

# Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing

Jahrgang 18

Freitag, den 25. Oktober 2019

Nummer 43

## **Redaktionsschlussvorverlegung**

Wegen des Feiertags „Allerheiligen“ muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in **Kalenderwoche 44** auf

**Donnerstag, 24. Oktober 2019, 14.00 Uhr**

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein. Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden

*Die Redaktion*



## **Standesamtliche Nachrichten**

### **Verstorben sind**

Herr Helmut Josef Hruschka

67 Jahre

Herr Mathias Wilding

78 Jahre



## **Aus dem Rathaus**

### **25-jähriges Dienstjubiläum**

Seit 25 Jahren arbeitet Herr Christian Albert beim Bauhof der Gemeinde Finsing. In der vergangenen Gemeinderatssitzung überreichte ihm Bürgermeister Max Kressirer, als Zeichen der Anerkennung seines zuverlässigen Dienstes, eine Ehrenurkunde der bayerischen Arbeits- und Familienministerin Frau Kerstin Schreyer und eine Flasche Sekt, die er „in Ruhe mit seiner Frau genießen kann“, so der 1. Bürgermeister.

Im Juli 1983 schloss Herr Albert die Schule mit dem Qualifizierten Hauptschulabschluss ab und lernte anschließend den Beruf des Maurers. Nachdem er dieser Tätigkeit mehrere Jahre nachging, begann er am 19.09.1994 bei der Gemeinde Finsing als Bauhofmitarbeiter zu arbeiten. Bereits von Beginn an führt er die Tätigkeit des Wasserwartes aus. 2 Jahre nach seiner Anstellung wurde Herr Albert stellvertretender Bauhofleiter. 2014 drückte Herr Christian Albert nochmals erfolgreich die Schulbank, um die Prüfung zur Fachkraft für Wasserversorgungstechnik abzulegen und so seiner Qualifikation nach einer Gesetzesänderung auch rechtlich Genüge zu tun.

Bürgermeister Max Kressirer bedankt sich bei Herrn Albert für seine treue und zuverlässige Arbeit, die er im Bauhof, insbesondere als Wasserwart für die Bürger der Gemeinde Finsing bereits seit einem Vierteljahrhundert ausführt.



*Bürgermeister Max Kressirer (r) bedankt sich herzlich bei Herrn Christian Albert (l) für 25 Jahre treuen Dienst (Foto: Julia Adam)*

Zudem blickt er zuversichtlich auf eine hoffentlich noch sehr lange Zusammenarbeit.

*Max Kressirer*

*1. Bürgermeister*

### **50 Jahre Schulverband Finsing – Eine ereignisreiche Zeit mit vielen Höhen und Tiefen**

Eine Zeit, die mit vielen Erinnerungen verbunden ist. Mit den leckeren Salamistangen oder den Zuckerbrezen mit Schokolade vom Pausenverkauf, mit Rängeleien in der Aula oder auf dem Schulweg, mit guten oder schlechten Zeugnisnoten, mit Wandertagen oder Verspätungen der Busverbindungen.

Im Schulalltag müssen viele kleine und große Katastrophen überwunden werden. Dies gelingt meist nur durch gutes Teamwork. Die Gemeinden Finsing, Moosinning und Neuching haben mit ihrem Schulverband bewiesen, dass sie Konflikte und Probleme gut gemeinsam meistern können.

So konnte das 50-jährige Jubiläum am 2. Oktober 2019 in der Grund- und Mittelschule Finsing gemeinsam gefeiert werden.

Zu Beginn hatten die Gäste die Möglichkeit die neue Turnhalle und die Außenanlagen zu besichtigen. Begrüßt wurden die zahlreich erschienenen Gäste von Herrn Schulverbandsvorsitzenden Max Kressirer, Frau Schulamtsdirektorin Marion Bauer und Herrn Rektor Stephan Rettig.



Eintrag in das Goldene Buch der Gemeinde Finsing: v.l. 1. Bürgermeisterin von Moosinning Frau Pamela Kruppa, 1. Bürgermeister von Neuching Herr Hans Peis, Schulamtsdirektorin Frau Marion Bauer, Rektor Herr Stephan Rettig und 1. Bürgermeister von Finsing Herr Max Kressirer (Foto: Gemeinde Finsing)

In ihren Reden wird die ständige Erweiterung und Erneuerung der Grund- und Mittelschule Finsing deutlich. Neue Betreuungsangebote und geplante Erweiterungsbauten sorgen dafür, den stetig wachsenden Schülerzahlen gerecht zu werden und die Attraktivität des Schulstandortes zu erhalten. Schulleiter Rettig sprach seinen Dank an alle aus, die zum Erfolg des Schulverbandes beigetragen haben. Als Zeitzeuge erinnert Hans-Rudolf Suhre, der 25 Jahre lang Konrektor an der Grund- und Mittelschule war, an die Sensation eines eigenen Lehrschwimmbeckens, welches den Erfolg einer 100 %igen Schwimmerquote der 4. Jahrgangsstufe nachweisen konnte. Begleitet wurden die Feierlichkeiten von musikalischen Einlagen der Lehrerinnen Veronika Nagler, Jasmin Kohlrausch und Silvia Böllinger sowie von Lorenz Kuhn mit seinen Musikanten. Ein gemeinsames Abendessen rundete den Abend ab.

Max Kressirer  
1. Bürgermeister

## **Achtung Vereine!!!**

Der Abgabetermin für die Vereinsveranstaltungen 2020 ist der **04.11.2019** (per E-Mail an [fischer@finsing.de](mailto:fischer@finsing.de) oder per Fax an 08121/9905-39). Zu unserer Vereinfachung bitten wir um Angabe der Termine mit dem jeweiligen **Wochentag**. Die Vereinsvertreter treffen sich am Mittwoch, den **20.11.2019** um 19:30 Uhr im Alten Schützenheim in Finsing zur Besprechung.

Kressirer, 1. Bürgermeister

## **Schüler haben wieder die Wahl – Nach Markt Schwaben oder lieber nach Erding auf die weiterführende Schule?**

Am Liebsten dorthin wo die Freunde hingehen! Aber was wenn die Eltern dann auf den Beförderungskosten sitzen bleiben? Diese Frage mussten sich Familien aus der Gemeinde Finsing in der Vergangenheit stellen. Damit ist nun aber Schluss!

Mit der MVV-Tarifstrukturreform, die am 15.12.2019 in Kraft tritt, kostet die Fahrt nach Erding nun genau so viel wie nach Markt Schwaben. Damit sind sowohl die weiterführenden Schulen in Markt Schwaben als auch in Erding nächstgelegene Schulen und die Beförderungskosten werden zu 100 % vom Staat übernommen.

Max Kressirer  
1. Bürgermeister

## **Auszug aus der 79. Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Finsing vom 16.09.2019**

### **3.2. Erweiterung Schule Finsing, Westtrakt; Auftragsvergabe Architektenleistung für VgV-Verfahren**

#### **Beschluss: 16 : 16 : 0**

Der Gemeinderat beauftragt das Architekturbüro Hummel und Kraus GbR, Augustenstraße 73, 80333 München mit der Betreuung der Auftragsvergabe der Architektenleistung im VgV-Verfahren gemäß dem Angebot zum Preis in Höhe von 9.996,00 € brutto.

Neufinsing, den 09. Oktober 2019

Vorsitzender: 1. Bürgermeister Max Kressirer

Schriftführer: Helmut Fryba, Sabrina Horneck

## **Einsatz des Landkreishäckslers**

### **am 11.11.2019 in Finsing, Neufinsing, Eicherloh und Außenbereich**

<< Es können keine Zeitangaben erfolgen >>

**Anmeldung bei der Gemeindeverwaltung unter Tel.: 08121/9905-40**

Kressirer/ 1. Bürgermeister

## **Fundsache**

1 Schlüssel



## **Beratungsstelle für Senioren**



Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“
- Informationsveranstaltungen und soziale Angebote (Mittags-tisch, Veranstaltungen, etc.)

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifend und unter Wahrung der Schweigepflicht.

**Nächste Sprechstunde im Seniorenzentrum Finsing:  
Mittwoch 06.11.2019 von 10<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>Uhr  
und nach Vereinbarung**

**Tel.: 08122/95834-20**

E-Mail: [bwzh-oberding@pfliegesterngbh.de](mailto:bwzh-oberding@pfliegesterngbh.de)

**Vorsorgevollmacht /Patientenverfügung****14.11.2019 um 18:00 Uhr im Seniorenzentrum Oberding**

Eine Vollmacht zur Vorsorge ermöglicht Ihnen ein hohes Maß an Selbstbestimmung für den Fall, dass Sie selbst nicht mehr in der Lage sind, Ihre Angelegenheiten zu regeln. Sie benennen eine oder mehrere Personen Ihres Vertrauens, die bereit sind, im Bedarfsfall für Sie zu handeln. In der Vollmacht können Sie im Einzelnen regeln, für welche Aufgabenbereiche sie gelten und welche Befugnisse der Bevollmächtigte haben soll. Liegt eine wirksame und ausreichende Vollmacht vor, so darf in ihrem Regelungsbereich vom Betreuungsgericht keine rechtliche Betreuung für Sie angeordnet werden.

In der Patientenverfügung wird geregelt, welche ärztlichen Maßnahmen Sie zu Ihrer medizinischen Versorgung wünschen und welche Sie ablehnen. So üben Sie vorab Ihr Selbstbestimmungsrecht für den Fall aus, dass Sie bei einer schweren Krankheit oder nach einem Unfall Ihren Willen nicht mehr äußern können. Bis zu dem Moment behalten Sie freilich das Recht, Ihre Verfügung jederzeit ganz oder in Teilen zu ändern.

Wir möchten mit dieser Veranstaltung das Thema intensiver und umfassender behandeln und Information und Aufklärung bieten. Die Fragestellungen werden von medizinischen (Frau Kober, Hospizverein Erding) und juristischen Fachleuten (Herr Breit) erläutert und beantwortet.

Der Vortrag findet am 14.11.2019 um 18:00 Uhr im Seniorenzentrum Oberding statt. Die Teilnahme ist kostenfrei. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, daher ist eine Anmeldung unter 08122/95834-20 oder per Mail an [bwzh-oberding@pflegestern-gmbh.de](mailto:bwzh-oberding@pflegestern-gmbh.de) empfehlenswert.

**Freiwillige Feuerwehren****Freiwillige Feuerwehr Finsing****Übungsplan / Termine:****25.10.19**

Übung / Jugendgruppe

ÜL: Huber Bernhard (JW)

Treffpunkt: 18:45 Uhr / Beginn: 19:00 Uhr

**08.11.19**

Funkübung / Gruppe 5

ÜL: Popp Christian (GF)

Beginn: 18:50 Uhr

**08.11.19**

Übung / Gruppenführer

ÜL: 1. + 2. Kdt.

Beginn: Im Anschluss an die Funkübung

**11.11.19**

Übung / Jugendgruppe

ÜL: Huber Bernhard (JW)

Treffpunkt: 18:45 Uhr / Beginn: 19:00 Uhr

**15.11.19**

Übung / alle Gruppen

ÜL: Buchmann Konrad (GF)

Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn 19:45 Uhr

Interessierte können jederzeit dazu kommen, um sich über die Arbeit der Feuerwehr zu informieren.

1. Kdt. Guth Swen, 0151-15168398

2. Kdt. Reinhardt Markus, 0179-4914227

**Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten****Rathaus**Fax  
E-Mail:**Rathausplatz 1**

08121-9905-0

08121-9905-39

[info@finsing.de](mailto:info@finsing.de)[mitteilungsblatt@finsing.de](mailto:mitteilungsblatt@finsing.de)Montag bis Freitag  
Donnerstag8.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
8.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr**Bücherei**

E-Mail:

**Rathausplatz 1**

08121-9905-36

[info@buecherei-finsing.de](mailto:info@buecherei-finsing.de)[www.eMedienBayern.de](http://www.eMedienBayern.de)

Dienstag

09.30 Uhr bis 11.30 Uhr  
und 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Donnerstag

17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Freitag

16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

**Recyclinghof**

und Sperrmüllannahme

**Am Steinfeld 5**

0,25 cbm = 2,50 €

0,50 cbm = 5,00 €

1,00 cbm = 10,00 €

**März bis Oktober**

Mittwoch

17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Samstag

09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**November bis Februar**

Mittwoch

16.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Samstag

09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Nachbarschaftshilfe Pfarrverband**

Finsing/Gelling

0151/64622033

oder

Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats

von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr

08121-2206128

im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8

Liste von **Babysitter** mit Diplom im Rathaus erhältlich

Einwohnermeldeamt

08121-9905-21 oder 20

**Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause**

Frau Endlicher-Döller

08122-9583420

Fax

08122-9583425

E-Mail:

[bwzh-oberding@pflegesterngmbh.de](mailto:bwzh-oberding@pflegesterngmbh.de)[www.pflegesterngmbh.de](http://www.pflegesterngmbh.de)**Kreismülledeponie Isen**

Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen

08083-1459

Mo, Di, Do, Fr

07.30 Uhr bis 12.00 Uhr

u. 12.45 Uhr bis 16.30 Uhr

Mittwoch

07.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Samstag

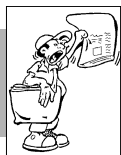
08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**Ende des amtlichen Teils**

Bei  
uns werben Sie  
richtig!

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)





## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### S-Bahn München

#### **Bauarbeiten Stammstrecke 25.-28.10.2019**

wegen Bauarbeiten zur 2. Stammstrecke kommt es auf der Stammstrecke in den Nächten Fr/Sa, 25./26.10. bis So/Mo, 27./28.10.2019 (jeweils 22:20 bis 3:30 Uhr) zwischen Ostbahnhof und Pasing auf den S-Bahn Linien S 1 bis S 7 zu Fahrplanänderungen mit Änderungen in der Linienführung und Haltausfällen. Die S 8 fährt als einzige Linie durch die Stammstrecke.

#### **Bauarbeiten S 2, 31.10.-4.11.2019**

wegen Bahnsteigarbeiten auf der S 2 in Feldkirchen, kommt es von Do, 31.10. (21:45 Uhr) durchgehend bis Mo, 4.11.2019 (4:30 Uhr) zwischen Riem und Markt Schwaben zu Fahrplanänderungen mit Schienenersatzverkehr sowie zwischen Markt Schwaben und Erding zu 40-Minuten-Takt.

Weitere Infos erhalten Sie unter 089 2035 5000 (Ortsamt) und/oder auf [www.s-bahn-muenchen.de/baustellen](http://www.s-bahn-muenchen.de/baustellen). Oder melden Sie sich für den kostenlosen E-Mail Newsletter an [www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent](http://www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent).



### Südostbayernbahn

#### **Zugausfälle zwischen Mühldorf und München**

von Mittwoch, 30. Oktober ab 23:00 Uhr bis Sonntag, 03.11./Betriebsschluss wird auf der Strecke Mühldorf – München in verschiedenen Abschnitten gebaut. Die ausfallenden Züge werden durch Busse ersetzt, zusätzlich wird am Donnerstag, 31.10. das Zugangebot vermindert.

Bitte informieren Sie sich unter <https://bit.ly/2FjbTNY> über die genauen Abschnitte mit Schienenersatzverkehr und berücksichtigen Sie die Einschränkungen bei Ihren Reiseplanungen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendialog der Südostbayernbahn:

[sob-kundendialog@deutschebahn.com](mailto:sob-kundendialog@deutschebahn.com) oder Tel. 08631 - 609 333, Mo-Fr von 8 bis 16 Uhr

Folgen Sie uns auch auf Twitter: <https://twitter.com/sobinfo>

Liken Sie uns auf Facebook: <https://www.facebook.com/pages/S%C3%BCdostbayernbahn/36729666680853>

DB RegioNetz Verkehrs GmbH



## Vereine und Verbände

### **Achtung Vereine!!**

Der Abgabetermin für die Vereinsveranstaltungen 2020 ist der **04.11.2019** (per E-Mail an [fischer@finsing.de](mailto:fischer@finsing.de) oder per Fax an 08121/9905-39). Zu unserer Vereinfachung bitten wir um Angabe der Termine mit dem jeweiligen **Wochentag**. Die Vereinsvertreter treffen sich am Mittwoch, den **20.11.2019** um 19:30 Uhr im Alten Schützenheim in Finsing zur Besprechung.

Kresslirer, 1. Bürgermeister

## **Wer sucht, der findet!**

Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

### Landfrauen

#### **Fahrt zum Romantischen Weihnachtsmarkt Gut Wolfgangshof**

Die Landfrauen und der BBV laden ganz herzlich zur Christkindlmarktfahrt ein.

Der beliebte Hexenagger ist Gast bei Faber-Castell

Wir starten am Freitag den 22. November

Abfahrt in Finsing um 12.30 Uhr

in Neufinsing um 12.35 Uhr

in Eicherloh um 12.40 Uhr

Der Fahrpreis plus Eintritt wird je nach Teilnehmerzahl bei ca. 23.- bis 25.- Euro liegen

Mitfahren darf jeder der Lust hat.

Anmeldungen gerne bei

Martina Hartinger 08121-81195

Elisabeth Buchmann 08121-81568

Außerdem möchten wir euch bitten uns wieder Plätzchen zu backen für den Adventsmarkt wenn viele Backen können wir wieder viel Gutes tun. Herzlichen Dank im voraus.

### Schützenverein Hubertus Finsing e. V.

#### **Vereinsabend mit Preisschießen:**

Zum Vereinsabend mit Preisschießen am Samstag, den 26.10.2019 ab 19.30 Uhr im Bürgerhaus Finsing sind alle herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Beteiligung und einen gemütlichen Abend.

#### **Aus dem Vereinsleben:**

Die Jugendmannschaft ist mit einem Vereinsrekord in die neue Wettkampfsaison gestartet. Für die 1105 Ringe sorgten Maria Wimmer (381), Benedikt Sedlmeir (367) und Philipp Glatz (357). Als Ersatzschützen waren Sarah Glatz und Veronika Wimmer dabei.

Die 1. Mannschaft startete nach dem Aufstieg in die B-Klasse mit einem Sieg. In Muggen gewannen Martina Huber, Monika Fuß, Maria Wimmer und Alois Reischenbeck mit 1483:1449 Ringen.

Die 2. Mannschaft mit Sandra Holzner, Matthias Birnkammer, Benedikt Sedlmeir und Philipp Glatz verlor in Karlsdorf mit 1458:1426 Ringen.

Die Vorstandschaft

### BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN OV Finsing

#### **Stammtisch „Öffentliche Räume gestalten“ verschoben**

Der für den Oktober geplante Stammtisch wird auf den 19.11.19 verschoben. Zum Thema „Öffentliche Räume gestalten“ sind alle Interessierten ins Restaurant „Italia Bella“ ab 19.30 Uhr eingeladen.

### FC Finsing

#### **Ergebnisse:**

**FC Finsing - FSV Pfaffenhofen: 0:1**

13.10.2019 15:00

**FC Finsing II - FC Türk Gücü Erding: 6:2**

13.10.2019 13:00

**FC Finsing III - TSV Grüntegernbach II: 4:1**

11.10.2019 19:00

**Spielvorschau:****FC Moosinning - FC Finsing:**

26.10.2019 14:00

**FC Finsing II - SV Eichenried:**

27.10.2019 15:00

**FC Finsing III - SV Eichenried II:**

27.10.2019 13:00

**FC Finsing Jugend****Ergebnisse (E-Jugend):****FC Finsing - SpVgg Altenerding 3:****4:4**

13.10.2019 10:00

**FC Moosinning 2 - FC Finsing 2:****3:3**

12.10.2019 10:30

**FC Finsing 3:****Spielfrei****Spielvorschau (E-Jugend):****FC Finsing 2 - SV Walpertskirchen 2:**

27.10.2019 10:00

**FC Finsing 3 - SV Eichenried:**

27.10.2019 11:00

**Spielvorschau (F-Jugend):****SpVgg Neuching - FC Finsing:**

25.10.2019 18:00

**JFG Speichersee 04 e.V.****Spielergebnisse vom 09.10.19 - 15.10.19**

U19 St. Wolfgang/Haag - JFG Speichersee 04	6:5
U19 SG Schwaig - JFG Speichersee 04	2:1
U17a JFG Speichersee 04 - FC Gerolfing	1:1
U17a TSV Isen - JFG Speichersee 04	5:3
U15 JFG Speichersee 04 - FC Forstern	5:1
U13a JFG Speichersee 04 - SpVgg Altenerding	1:1
U13b JFG Speichersee 04 - FC Fraunberg	1:10

**Spielvorschau**

U19 26.10.19 17 Uhr SC E. Freising 2 - JFG Speichersee 04

U17a 26.10.19 12 Uhr JFG Speichersee 04 - JFG Donaumoos  
Spielort Neuching

U17b 24.10.19 19.30 Uhr FC Eitting - JFG Speichersee 04

U15 26.10.19 14 Uhr JFG Speichersee 04 - FSV Steinkirchen

U13a 26.10.19 11 Uhr JFG Speichersee 04 - TSV Grüntegern-  
bach Spielort Finsing

U13b 25.10.19 18 Uhr JFG Speichersee 04 - SV Eichenried

**FC Finsing - JFG Speichersee****Fit mit 40+**

Am Montag, 04.11.19, 18.00 Uhr startet wieder unser Gymnastikkurs in der alten Turnhalle der Schule Finsing. Der Kurs umfasst 10 Einheiten, wobei wöchentlich montags und dienstags trainiert wird. Mitmachen kann jeder, egal ob Mitglied bei der JFG Speichersee oder nicht. Die Kursgebühr beträgt für Mitglieder 20,-€, für Nichtmitglieder 25,-€. Weitere Infos unter Tel. 0172-7066970.

Erich Simml, Sportübungsleiter

**KC Neufinsing****Kegelkreisrunde****3. Spieltag****Herren:**

KC Neufinsing I - KC Egmatung I 2152 - 2141

Schon wieder ist es knapp hergegangen, aber Schlusskegler Dominik

Dietrich hat mit 453 Holz hervorragend den Sieg Heim gebracht. Herzlichen Glückwunsch.

KC Neufinsing II - Siemens Mü.-Ost 2163 - 2015

Keine starke Gegenwehr von den Siemenslern ermöglicht den ungefährdeten Sieg. Bester Kegler war Robert Huber mit 451 Holz. Herzlichen Glückwunsch.

KC Neufinsing III - KC Poing III 2052 - 1831

Ein ordentliches Ergebnis bei einem schwachen Gegner. Bester Kegler war Ralf Quäschning mit 430 Holz. Herzlichen Glückwunsch.

**Frauen:**

KC Neufinsing I - KC Steinhöring I 2072 - 2042

Auf einen schwachen Fuß erwischte die 1. Mannschaft die Steinhöringerinnen.

Beste Keglerin war Anita Holzinger mit 451 Holz. Herzlichen Glückwunsch.

KC Neufinsing II - KC Egmatung II 1944 - 1992

Die 2. Mannschaft hat abermals das Nachsehen gehabt. Katharina Müller war mit 416 Holz die beste Keglerin.

Für den nächsten Spieltag Gut Holz

Th. Wachinger

**SPD Finsing****Forum „Finsing weiterdenken“ - Ergebnis in Eicherloh diskutieren**

Über 150 Bürger haben die Umfrage der SPD zu den Themen Wohnen, Mobilität, Jugend, Freizeit, Bürgerhilfe und Nachhaltigkeit beantwortet. Mit interessanten Ergebnissen und Vorschlägen.

Sie sind auf das Ergebnis neugierig?

Dann kommen Sie zu unserem **Stammtisch in Eicherloh: am 29. Oktober, um 19.30 Uhr im Gasthaus Faltermaier**. Wir nehmen die **Erkenntnisse** aus der Umfrage und **diskutieren** mit Ihnen, was in den nächsten Jahren in Angriff genommen werden soll.

Wir laden vor allem jene ein, die sich konkret für ein Thema engagieren wollen und das im Fragebogen beschrieben haben. Vielen Dank für die vielen, teils überraschenden Vorschläge und Kommentare. Kommen Sie und denken Sie Finsing mit uns weiter.

Gertrud Eichinger und Heiner Grönwald

SPD Ortsverein Finsing

**Beginn der 5. Winterschwimm-Saison**

Wir laden recht herzlich alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ein zum 5. Winterschwimmen im Finsinger Weiher.

Beginn ist am Sonntag, 27.10.2019 um 16.00 Uhr an der Wasserwachtshütte.

Danach treffen wir uns jeden Sonntag um die gleiche Zeit und bei jeder Witterung um uns gemeinsam in das kühle Nass zu begeben.

Winterbaden ist gut fürs Gesundbleiben, da es das Immunsystem stärkt.

Jeder ist willkommen, um es auszuprobieren.

Fragen und Neuanmeldungen richten Sie bitte an Robert Schönhofen, 0172/9295566

## **Zukunft für Kinder – Finsinger Elterninitiative e.V. und BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN OV Finsing**

### **Herbstferien-Programm: Tierschutz macht Spaß!**

#### **Mit Melanie Reiner, bekannt aus dem „Haustiercamp“ des KiKa**

Was muss ich bedenken, wenn ich ein Tier zu mir nach Hause holen möchte? Was brauchen die Tiere, damit sie sich bei uns wohlfühlen? Tiere geben uns so viel Liebe und sie sind auf uns angewiesen, wenn wir sie bei uns aufnehmen. Wir können viel tun für den Tierschutz – in jedem Alter. Und das fängt bereits bei den Tieren an, die bei uns zu Hause wohnen.

Melanie Reiner, Tierschutzlehrerin der Münchner Organisation Animals United e.V. und bekannt aus dem „Haustiercamp“ des KiKa kommt und zeigt Kindern ab 6 Jahren mit Schulhündin Maya den richtigen Umgang mit Haustieren: welche Pflichten auf Tierhalter zukommen und welche Bedürfnisse der pelzigen Mitbewohner erfüllt werden müssen.

Wann? Montag, 28. Oktober 2019, 10.00 bis 12:30 Uhr

Wo? Raum der Elterninitiative, Buchenweg 15, Neufinsing

Wie anmelden? Per Mail: [annett.burgarth@gruene-erding.de](mailto:annett.burgarth@gruene-erding.de) oder telefonisch unter 08121-9895569.

Kosten? € 5,- pro Kind, (wird vor Ort eingesammelt)

## **SG Jennerwein Eicherloh e.V.**

### **1. Durchgang Oberbayernliga 2019/2020**

Jennerwein Eicherloh (1908 R) 0 : 5 SG 1560 Altmanstein (1948 R) Wisbacher Maximilian 388 R (N), Gartner Adrian 387 R (N), Arlt Petra 385 R (N), Arlt Dominik 371 R (N) & Waldherr Stefan 371 R (N)

### **2. Durchgang Oberbayernliga 2019/2020**

Jennerwein Eicherloh (1908 R) 5 : 0 SG Aich (1880 R) Wisbacher Maximilian 388 R (S), Gartner Adrian 389 R (S), Arlt Petra 377 R (S), Arlt Dominik 381 R (S) & Waldherr Stefan 373 R (S)

### **1. Durchgang Rundenwettkampf 2018/2019**

#### **LG 2. Mannschaft (Gauoberliga):**

Jennerwein Eicherloh 1481 Ring : Treu Bayern Kirchasch 1495 Ring  
Arlt Dominik 375 R, Beck Florian 366 R, Waldherr Klaus 373 R & Wisbacher Tobias 367 R

#### **LP Mannschaft (A-Klasse):**

Jennerwein Eicherloh 1387 Ring : Jennewein Muggen 1389 R Eibel Wolfgang 340 R, Steinhart Tobias 370 R, Suttner Thomas 320 R & Steinhart Manuel 357 R

#### **Jugend Mannschaft (A-Klasse):**

Jennerwein Eicherloh 1140 Ring : Edelweiß Tading 1144 Ring Wisbacher Maximilian 392 R, Wisbacher Tobias 367 R & Arlt Julia 381

AW: Schwabe Nelly 317 R

#### **Jugend Mannschaft (A-Klasse):**

Jennerwein Eicherloh 896 Ring : Hubertus Oberneuching 926 Ring

Albert Benedikt 276 R, Takkin Christian 336 R & Elsner Tim 284

AW: Westermeier Hannes 222 R

1. Sportleiter

Waldherr Stefan



## **Kirchliche Nachrichten**

### **Pfarrverband Gelting-Finsing**

**Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497**

geöffnet donnerstags 9:00 Uhr bis 11.00 Uhr

**Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469**

geöffnet mittwochs 9:00 Uhr bis 11.00 Uhr

E-mail: [pv-gelting-finsing@ebmuc.de](mailto:pv-gelting-finsing@ebmuc.de)

#### **Sonntag, 27.10.2019, 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Sammlung für Weltmission

#### **08:30 Pliening** Gottesdienst

A f. +Ehemann Heinrich Bauer

A f. +Ehemann und Vater Josef Eicher

A f. +Eltern und Geschwister (Aloisia Eicher)

A f. +Schwiegermutter Rosalie Eicher

#### **10:00 Finsing** Pfarrgottesdienst

A f. +Eltern Josef und Anna Weber

A f. +Eltern, Brüder und Verwandtschaft (Peter Lochner)

A zu Ehren der Hl. Mutter Gottes

A f. +Mutter Magdalena Huber

A f. +Eltern, Großeltern Therese und Wilhelm Spitzweck und Tante Ursula Young

A f. +Schwiegervater, Vater und Opa Antonio Evangelista (Fam. Sabine Kreuzer und Carmine Evangelista)

Opa und Uropa Peter Kreuzer (Fam. Sabine Kreuzer und Carmine Evangelista)

#### **10:00 Finsing Pfarrhof** Kindergottesdienst

#### **13:00 Finsing** Rosenkranz

#### **Montag, 28.10.2019, HL. SIMON UND HL. JUDAS, Apostel**

#### **18:30 Finsing** Oktoberrosenkranz

#### **19:00 Finsing** Gottesdienst

#### **Mittwoch, 30.10.2019, Mittwoch der 30. Woche im Jahreskreis**

#### **18:30 Gelting** Oktoberrosenkranz

#### **19:00 Gelting** Gottesdienst

A f. beiders. +Eltern und Großeltern (Fam. Eder)

#### **Freitag, 01.11.2019, ALLERHEILIGEN**

#### **08:30 Gelting** Gottesdienst

A f. +Ehemann und Vater Martin Geisberger

#### **10:00 Finsing** Pfarrgottesdienst

A f. +Eltern Anton und Theresia Gruber

JA f. +Mutter Ursula Baur (Barbara Bennett)

#### **13:00 Gelting** Andacht mit Gräbersegnung auf Pfarr- und Gemeindefriedhof

#### **14:30 Finsing** Andacht mit Gräbersegnung auf Pfarr- und Gemeindefriedhof

#### **Samstag, 02.11.2019, ALLERSEELEN**

Sammlung für Priesterausbildung in Osteuropa

#### **08:00 Finsing** Allerseele Rosenkranz

#### **08:30 Finsing** Gottesdienst

A f. alle Verstorbenen der Gemeinde Finsing

#### **09:30 Gelting** Allerseele Rosenkranz

#### **10:00 Gelting** Gottesdienst

A f. alle Verstorbenen der Pfarrgemeinde Gelting

#### **19:00 Pliening** Gottesdienst

A f. alle Verstorbenen der Gemeinde Pliening

#### **Sonntag, 03.11.2019, 31. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Sammlung für den St. Korbiniansverein

#### **08:30 Finsing** Gottesdienst

#### **10:00 Gelting** Pfarrgottesdienst

StiGo f. Therese Veicht, Eltern und Bruder

A f. +Mitglieder des Heimatvereins Pliening

A f. beids. +Eltern Lorenz und Marion Maier

JA f. +Mutter und Oma Rosa Mayr

A f. +Vater und Opa Ludwig Mayr und Verwandtschaft

A f. +Eltern und Verwandtschaft von Christine Mayr

#### **13:00 Finsing** Rosenkranz





## **Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben**

### **Anschriften**

Evang.-Luth. Pfarramt, Martin-Luther-Str. 22,  
85570 Markt Schwaben, Tel 08121/40040, FAX 46945  
Sprechstunden Pfarrer Fuchs nach Vereinbarung  
Sprechstunden Pfarrerin Kühn Montag – Mittwoch nach Verein-  
barung  
Büro: Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr (Susanne Kleinheins)

### **Gottesdienste**

#### **Sonntag, 27.10., 19. Sonntag nach Trinitatis**

10.00 Uhr Gottesdienst  
11.15 Uhr Familiengottesdienst in Anzing in der Högerkapel-  
le  
19.00 Uhr Ökum. Taizé-Gebet in der kath. Kirche St.-Marga-  
ret

#### **Donnerstag, 31.10., Reformationsfest**

19.00 Uhr Zeitanzeige mit Kabarettist Springer **in der Chris-  
ti-Himmelfahrtskirche in Freising**

#### **Freitag, 1.11.**

14.30 Uhr Ökum. Gedenken auf dem Friedhof in Markt  
Schwaben mit Pfr. Walter und Pfr. Fuchs

### **Veranstaltungen**

#### **Freitag, 25.10.**

15.30 Uhr Kinderkino für Kinder bis 12 Jahre. Bitte 1 € für  
Popcorn und Getränke mitbringen

#### **Samstag, 26.10.**

13.00 Uhr Spinn- und Handarbeitskreis mit Annika Hogreve

#### **Dienstag, 29.10.**

19.30 Uhr Treffen der Anon. Alkoholiker u. ihrer Familien

#### **Mittwoch, 30.10.**

10.30 Uhr Seniorengymnastik mit Frau Weindl  
Leichte Gymnastik mit Musik zur Erhaltung der  
Beweglichkeit im Alter, auch Gymnastik im Sitzen.

Weitere Infos über die Evang. Kirchengemeinde Markt  
Schwaben unter: [www.marktschwaben-evangelisch.de](http://www.marktschwaben-evangelisch.de)



## **Bereitschaftsdienste**

<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst</b>	116 117
<b>Anonyme Alkoholiker</b>	jeden Mi. von 19.00 – 21.00 Uhr
	Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10
<b>Arche München (Selbstmordverhütung)</b>	089-334041
<b>Frauennotruf – Frauenhaus</b>	08081-1738
<b>Giftnotruf im Klinikum Rechts der Isar</b>	089-19240
<b>Krisendienst Psychiatrie-Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not</b>	täglich von 9 bis 24 Uhr 0180-6553000
<b>Malteser Mahlzeitendienst (Ortsarif)</b>	01801-302010
<b>Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting</b>	0151/64622033
<b>Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr</b>	112
<b>Polizei</b>	110
<b>Polizeiinspektion Erding</b>	08122-968-0
<b>Stromversorgung E.ON Bayern (Störstelle)</b>	0941-28003366
<b>Telefonseelsorge evangelisch</b>	0800-1110111
<b>Telefonseelsorge katholisch</b>	0800-1110222
<b>Tourismus Region Erding e.V.</b>	08122-558488
<b>VE München Ost (Notdienst Abwasser)</b>	0175-2617697
<b>Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft</b>	
während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten	08121-9905-0
außerhalb die kostenfreie Notfallnummer	0800-66677246
<b>Wasserzweckverband Moosrain</b>	
für Eicherloh (Störstelle)	0700 MOOSRAIN
oder	0700 66677246
<b>Weisser Ring (für Kriminalitätsoffer)</b>	116 006

## **Zahnärztlicher Notfalldienst**

### **26. und 27.10.**

Dr. Leo Neumayer  
Schulgasse 4, 85570 Markt Schwaben  
Tel.: 08121 / 3567

Weitere Zahnärzte unter: [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)  
Behandlungszeit: Sa./So. von 10 – 12 Uhr und 18 – 19 Uhr.  
In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unauf-  
schiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.

**Aktuelle Notdiensttermine unter: [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de)**

## **Apothekendienst**

### **Freitag, 25.10.2019**

Mary's Apotheke Poing, Poing,  
Alte Gruber Str. 1, Tel. 08121/8880001

### **Samstag, 26.10.2019**

Rathaus-Apotheke, Finsing,  
Rathausplatz 1, Tel. 08121/71324

### **Sonntag, 27.10.2019**

Schwaben-Apotheke, Markt Schwaben,  
Dr. Hartlaub-Ring 3, Tel. 08121/40600

### **Montag, 28.10.2019**

Apotheke am Forsthaus, Anzing,  
Högerstr. 20, Tel. 08121/1441

### **Dienstag, 29.10.2019**

Schloss-Apotheke, Markt Schwaben,  
Erdinger Str. 7, Tel. 08121/5677

### **Mittwoch, 30.10.2019**

St. Ulrich-Apotheke, Pliening,  
Münchener Str. 3, Tel. 08121/81145

### **Donnerstag, 31.10.2019**

St. Margareten-Apotheke OHG, Markt Schwaben,  
Alte Bräuhausgasse 1, Tel. 08121/3459

### **Freitag, 01.11.2019**

St. Georg-Apotheke, Poing,  
Bahnhofstr. 2, Tel. 08121/99060

Impressum



## **Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing**

Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing erscheint wöchentlich  
jeweils freitags.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Finsing Max Kressirer,  
Rathausplatz 1, 85464 Finsing  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG,
- Jährlicher Bezugspreis: 12,00 € - nur im Abonnement über die Gemeindever-  
waltung zu beziehen
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40  
zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Red-  
aktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Ge-  
schäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte  
Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des  
Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, ins-  
besondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**Bei  
uns werben Sie  
richtig!**

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



## Praxis Anna Lackhof

Am Isarkanal 1 in 85464 Neufinsing

Liebe Patienten:

Wir machen Urlaub

vom 04.11. bis 08.11.2019.

Ab dem 11.11.2019 sind wir wieder gut erholt für Sie da.



**Vermiete 2 Zi/Kü/Bad DG-Whg.**  
im 2. OG in Neufinsing ab  
01.01.20, 73 qm WFL + 5 qm Spei-  
cher + Kellerabteil 840,- kalt + 25,-  
KFZ Stellplatz + 130,- NK. Bei  
Interesse 0179/1223652

**Suche** nette niveauvolle  
Rentnerin/Student(in) oder sehr  
flexible Person die nach Absprache  
ab und zu 2 Buben betreut 10 u.7  
Jhr alt nach Neufinsing. 0172/  
8573577



### Familienanzeigen!

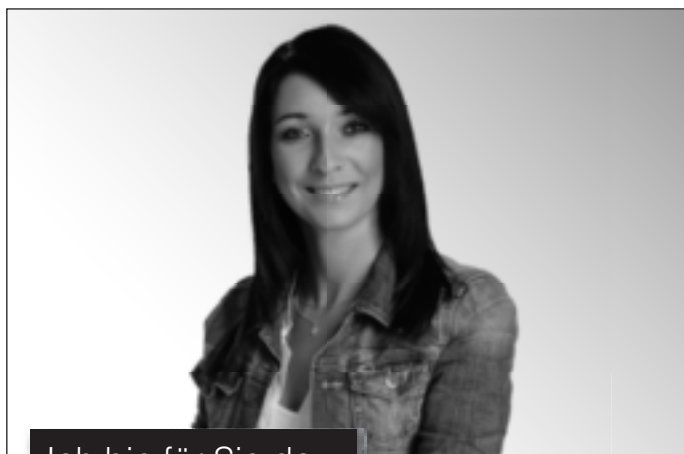
Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und  
Bürgerzeitung mit – einfach bequem

ONLINE BUCHEN: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Carmen Engel**

Ihr Verkaufsdienst

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Tel.: 09191 723260**

Fax. 09191 723242  
[c.engel@wittich-forchheim.de](mailto:c.engel@wittich-forchheim.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



## Alexandra Strasser-Lauschke

Rechtsanwältin

Rosenstraße 1c | 85586 Poing  
Telefon: 08121-25 367 54  
Telefax: 08121-25 367 55  
E-Mail: [sl@strasser-lauschke.de](mailto:sl@strasser-lauschke.de)  
[www.strasser-lauschke.de](http://www.strasser-lauschke.de)

Flexible Besprechungstermine

- > Arbeitsrecht
- > Familienrecht
- > Erbrecht
- > Mietrecht
- > Verkehrsrecht

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.



Amts- u. Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing

2166



Rennstattweg 17  
Neufinsing  
Telefon 0176/22889793

## SCHÖNE NÄGEL

Shellac Farb- und French-Nails  
Gesunde und super gepflegte Nägel

**NEUKUNDEN AKTION!!!**

## LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.



Von A wie Aufkleber bis Z wie  
Zeitung, bestimmt ist auch für  
Sie das passende Produkt dabei!

[lwflyerdruck.de](http://lwflyerdruck.de)



[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)



[info@LW-flyerdruck.de](mailto:info@LW-flyerdruck.de)



09191 7232-88

# LINUS WITTICH.

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?  
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!\*

**Tel.-Nr. 09191 7232-**

Angelegenheit	Durchwahl
<b>Abonnements</b> <a href="mailto:vertrieb@wittich-forchheim.de">vertrieb@wittich-forchheim.de</a>	<b>-35 / -17</b>
<b>Aufträge/Rechnungen</b> <a href="mailto:anzeigen@wittich-forchheim.de">anzeigen@wittich-forchheim.de</a>	<b>-13 / -20</b>
<b>Mahnungen</b> <a href="mailto:fakturierung@wittich-forchheim.de">fakturierung@wittich-forchheim.de</a>	<b>-13 / -20</b>
<b>Privatanzeigen</b> <a href="mailto:service@wittich-forchheim.de">service@wittich-forchheim.de</a>	<b>-25 / -31</b>
<b>Redaktion</b> <a href="mailto:redaktion@wittich-forchheim.de">redaktion@wittich-forchheim.de</a>	<b>-25 / -31</b>
<b>Reklamation bzgl. Verteilung</b> - Blätter A – M - Blätter N – Z <a href="mailto:reklamation@wittich-forchheim.de">reklamation@wittich-forchheim.de</a>	<b>-40 -27</b>
<b>Allgemeine Servicefragen</b> <a href="mailto:service@wittich-forchheim.de">service@wittich-forchheim.de</a>	<b>-0</b>

Viele weitere Informationen finden Sie  
auch online unter: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

\*Telefonische Geschäftszeiten:  
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr

